

# पक्का गरौं, न्यूनतम ज्याला !

रोजगारदाता पनि,  
कामदार पनि,  
दुवैले।

यो कार्यालयको कर्मचारी,  
पार्टटाइम,  
आरुबाइतो व्यक्तिहरु,  
विद्यार्थी जस्ता  
सम्पूर्ण काम गर्ने व्यक्तिहरु र  
रोजगारदाताहरुको लागि  
बनाइएको नियम हो।

## निःगाटा प्रिफेक्चर न्यूनतम ज्याला

रेहवा 5 साल  
अक्टोबर 1  
तारिखदेखि  
घण्टा दर

¥ 931

अधिल्लो वर्षको  
तुलनामा  
¥ 41  
UP

न्यूनतम ज्याला भनेको सबै काम गर्ने व्यक्तिहरुको ज्यालाको न्यूनतम रकम ग्यारेन्टी गर्ने प्रणाली हो।

यसलाई  
अनलाइन  
जाँच  
गर्नुहोस् !

न्यूनतम ज्यालाको  
बारमा बनाइएको  
विशेष साइट  
(जापानी भाषा मात्र):



न्यूनतम ज्यालाका बारे सोधपुछको  
लागि, कृपया निःगाटा लेबर ब्यूरो वा  
तपाईंको नजिकको श्रम मापदण्ड  
निरीक्षण कार्यालयमा सम्पर्क गर्नुहोस्।



ज्याला बढाउनका लागि  
बनाइएको विशेष पृष्ठ  
(जापानी भाषा मात्र)  
त्यहाँ ज्याला बढाउनका लागि सहयोगी  
प्रबन्ध जस्ता जानकारीहरु उपलब्ध छ।



सम्पूर्ण साना र मध्यम-स्तरका उद्यमीहरुको लागि  
**業務改善助成金**  
अधिकतम 60 लाख येन  
अनुदान

最低賃金制度

検索

新潟労働局

検索



स्वास्थ्य, श्रम र कल्याण मन्त्रालय

# "न्यूनतम ज्याला प्रणाली" भनेको

सम्पूर्ण काम गर्ने व्यक्तिहरूलाई ज्यालाको न्यूनतम रकम  
(न्यूनतम ज्याला) को खारेन्टी गर्ने प्रणाली हो!

उमेरमा र विद्यार्थीको रूपमा अंशिक समय काम (आरुबाइतो) जस्ता कार्य  
शैलीमा जस्तोसुकै मिन्ता भए तापनि, यो सबै कर्मचारीहरूमा लागु हुन्छ।



## कसरी जाँच गर्ने ?

न्यूनतम ज्याला रकमसँग तुलना प्रणाली

<sup>(\*)</sup> तपाईंले जाँच गर्न चाहनुभएको ज्यालालाई घण्टाको दरमा गरेर,  
न्यूनतम ज्याला रकम (घण्टाको दर) को तुलना गराँ !

तपाईंको तलब, र तपाईंको प्रिफेक्चरको न्यूनतम ज्याला भर्नुहोस्।<sup>(\*\*)</sup>

1 घण्टा ज्यालाका लागि

तपाईंको प्रति घण्टा ज्याला	≥	न्यूनतम ज्याला (प्रति घण्टा दर)
¥	¥	

2 दैनिक ज्यालाका लागि

तपाईंको दैनिक ज्याला	÷	प्रति दिन तालिकाबद्ध कार्य घण्टाको ओसत संख्या	=	तपाईंको प्रति घण्टा दर	≥	न्यूनतम ज्याला (प्रति घण्टा दर)
¥		घण्टा		¥		¥

3 मासिक ज्यालाका लागि

मासिक ज्याला	÷	प्रति महिना तालिकाबद्ध कार्य घण्टाको ओसत संख्या	=	तपाईंको प्रति घण्टा दर	≥	न्यूनतम ज्याला (प्रति घण्टा दर)
¥		घण्टा		¥		¥

4 यदि तपाईंको ज्याला

उदाहरणको लागि, तपाईंको आधार भुक्तान दैनिक ज्याला र अन्य प्रकारको तलबहरू (जस्तै कर्तव्य भत्ता आदि)

1, 2, 3 को संयोजन हो भने

मासिक भुक्तानी गरिन्छ

① आधार भुक्तान (दैनिक ज्याला) विधि 2 प्रयोग गरी तपाईंको प्रति घण्टा दर गणना गर्नुहोस्

② भुक्तानको अन्य प्रकारहरू (मासिक ज्याला) विधि 3 प्रयोग गरी तपाईंको प्रति घण्टा दर गणना गर्नुहोस्

③ कुल रकम ① + ② ≥ न्यूनतम ज्याला (प्रति घण्टा दर)

(\*) तल दिएका भुक्तानका अन्य प्रकारहरू न्यूनतम ज्यालासँग तुलना नार्नुहोस्।

① अस्याई आधारमा दिइने ज्याला (विवाह भत्ता, आदि) ② एक मन्दा बढीको अन्तरालमा भुक्तानी हुने ज्याला (बोनसहर, आदि) ③ अनुसूचित काम गर्ने दिन भन्दा बढी काम गरेको ज्याला (ओमरटाइम कामका लागि ज्याला, आदि) ④ अनुसूचित काम गर्ने दिन भन्दा बढी काम गरेको ज्याला (वेळानिकै दिनको बिदामा कामका लागि ज्याला, आदि) ⑤ बेलुका 10 बजेदेखि बिहान 5 बजेसम्म काम गरेको ज्याला जुन सामान्य काम गर्ने घण्टाको दर भन्दा बढी हुन्छ। (राती कामका लागि बढी ज्याला, आदि)

⑥ उत्तम उपस्थिति भत्ता, सञ्चार भत्ता, र परिवार भत्ता

(\*\*) गणना विविधको बारेमा विवरणहरू साझ, वा प्रतिशत वेतन गणनाको बारेमा पता लगाउन छ भने लेबर व्यूरो वा तपाईंको नजिकको श्रम मानक निरीक्षण कार्यालयमा सोधुहोस्।

रोजगारदाता र कर्मचारीहरू, न्यूनतम ज्याला जाँच गर्नुहोस्।



सार्टफोन वा मोबाइलमा आफ्नो क्षेत्रको न्यूनतम ज्याला निश्चय गर्नुहोस् ! (जापानी भाषा मात्र)

## सानो र मध्यम-स्तर उद्यमहरूको लागि

न्यूनतम ज्याला बढाउन प्रदान गरिने अनुदान सहयोग सक्रिय रूपमा प्रयोग गराँ।

## 業務改善助成金

अधिकतम  
60 लाख येत अनुदान

व्यापार प्रदर्शन सुधार गर्ने अनुदान सहयोग कल सेन्टर

ठ 0120-366-440

## "व्यापार प्रदर्शन सुधार गर्ने अनुदान सहयोग" भनेको

"व्यापार प्रदर्शन सुधार गर्ने अनुदान सहयोग" भनेको उत्पादकत्वको वृद्धि गरी, "कार्यस्थलको सबैमन्दा कम ज्याला (कार्यस्थलको न्यूनतम ज्याला)" बढाउने लक्ष्य भएका सानो र मध्यम स्तरको कम्पनी तथा सानो व्यवसायका व्यवसायीहरूलाई सहयोग गर्ने अनुदान सहयोग हो। उपकरणमा लगानी आदि गरेको खण्डमा, भुक्तानी आवश्यकताहरू अनुसार उक्त खर्चको केही अंश अनुदान दिइन्छ।

विस्तृत जानकारीको लागि यहाँ  
(जापानी भाषा मात्र)

業務改善助成金

検索



1



कार्यस्थलको न्यूनतम ज्याला बढाउने

2



बढाएपछि ज्यालाको भुक्तानी

3



उत्पादकत्व वृद्धिमा योगदान पुग्ने मेसिन र उपकरण आदि मिच्याउने

4



जागिरबाट बरखास्त गर्ने, ज्याला घटाउन आदि गर्ने कारण हुन्नेन

5

उपकरणमा लगानी  
आदिमा आवश्यक खर्चको  
केही अंशको अनुदान

सम्प्रग्राम बुझन  
भिडियो हेर्नुहोस् !  
(जापानी भाषा मात्र)



1



कार्यविधि प्रक्रियाको लिला लेबर व्यूरोमा  
जारी आवेदन पत्र, परियोजना  
कार्यालयन योजना आदि पेस गर्ने

2



जारीको निर्णय पछि, पेस गरेको योजना  
अनुसार परियोजना कार्यालयन

3



लेबर व्यूरोमा परियोजना  
कार्यालयन नितिज्ञारी रिपोर्ट तथा  
भुक्तानी आवेदन पत्र पेस गर्ने

4



भुक्तानी

चाल्नुपर्ने कदम  
पक्का गर्ने  
भिडियो हेर्नुहोस् !  
(जापानी भाषा मात्र)



## विज़द्वारा निःशुल्क परामर्श कार्यालयन

यदि तपाईंसँग ज्याला बढाउन सम्भवित कुनै चिन्ता छ भने, कृपया कार्यविधि सुधार प्रवर्द्धन सहयोग केन्द्रको परामर्श लिनुहोस्।

विस्तृत जानकारीको लागि यहाँ (जापानी भाषा मात्र)

働き方改革推進支援センター

検索

## कार्यविधि सुधार प्रवर्द्धन सहयोग कोष

जापान अर्थ निगमले कार्यस्थलको न्यूनतम ज्याला बढाउने व्यवसायी वा कम्पनीलाई पूँजी लगानी र चालु पूँजी ऋण प्रदान गर्दछ।

विस्तृत जानकारीको लागि यहाँ (जापानी भाषा मात्र)

働き方改革推進支援資金

検索

リサイクル適性   
この印刷物は、印刷用の紙へ  
リサイクルできます。  
(P.5.9)